

USER MANUAL



expando.de

BEDIENUNGSANLEITUNG
INSTRUKCJA OBSŁUGI
NÁVOD K POUŽITÍ
MANUEL D'UTILISATION
ISTRUZIONI PER L'USO
MANUAL DE INSTRUCCIONES

PHYSA FLORENCE WHITE
PHYSA FLORENCE BEIGE

BEAUTY BED

DE 3**EN** 5**PL** 7**CZ** 9**FR** 11**IT** 13**ES** 15

PRODUKTNAMEN	KOSMETIKLIEGE
PRODUCT NAME	BEAUTY BED
NAZWA PRODUKTU	FOTEL KOSMETYCZNY
NÁZEV VÝROBKU	KOSMETICKÉ LEHÁTKO
NOM DU PRODUIT	FAUTEUIL ESTHÉTIQUE
NOME DEL PRODOTTO	LETTINO PER ESTETISTA
NOMBRE DEL PRODUCTO	CAMILLA DE ESTÉTICA

MODELL	
PRODUCT MODEL	
MODEL PRODUKTU	
MODEL VÝROBKU	PHYSA FLORENCE WHITE
MODÈLE	PHYSA FLORENCE BEIGE
MODELLO	
MODELO	

IMPORTEUR	
IMPORTER	
IMPORTER	
DOVOZCE	EXPONDO POLSKA SP. Z O.O. SP. K.
IMPORTATEUR	
IMPORTATORE	
IMPORTADOR	

ADRESSE VON IMPORTEUR	
IMPORTER ADDRESS	
ADRES IMPORTERA	
ADRESA DOVOZCE	UL. NOWY KISIELIN – INNOWACYJNA 7, 66-002 ZIELONA GÓRA POLAND, EU
ADRESSE DE L'IMPORTATEUR	
INDIRIZZO DELL'IMPORTATORE	
DIRECCIÓN DEL IMPORTADOR	

TECHNISCHE DATEN

Parameter	Werte
Produktname	KOSMETIKLIEGE
Modell	PHYSA FLORENCE WHITE PHYSA FLORENCE BEIGE
Maximallast [kg]	200
Sitzhöhe [cm]	61-78
Abmessungen [mm]	197x64,5-81x61-78
Gewicht [kg]	65

1. ALLGEMEINE BESCHREIBUNG

Diese Anleitung ist als Hilfe für eine sichere und zuverlässige Nutzung gedacht. Das Produkt wurde strikt nach den technischen Vorgaben und unter Verwendung modernster Technologien und Komponenten sowie unter Wahrung der höchsten Qualitätsstandards entworfen und angefertigt.

VOR INBETRIEBNAHME MUSS DIE ANLEITUNG GENAU DURCHGELESEN UND VERSTANDEN WERDEN.

Für einen langen und zuverlässigen Betrieb des Geräts muss auf die richtige Handhabung und Wartung entsprechend den in dieser Anleitung angeführten Vorgaben geachtet werden. Die in dieser Anleitung angegebenen technischen Daten und die Spezifikation sind aktuell. Der Hersteller behält sich das Recht vor, im Rahmen der Verbesserung der Qualität Änderungen vorzunehmen.

ERLÄUTERUNG DER SYMBOLE

	Gebrauchsanweisung beachten.
	ACHTUNG!, WARNUNG! oder HINWEIS!, um auf bestimmte Umstände aufmerksam zu machen (allgemeines Warnzeichen).
	ACHTUNG! Warnung vor Handverletzungen!
	Nur zur Verwendung in geschlossenen Räumen.

HINWEIS! In der vorliegenden Anleitung sind Beispielbilder vorhanden, die von dem tatsächlichen Aussehen des Produktes abweichen können. Die originale Anweisung ist die deutschsprachige Fassung. Sonstige Sprachfassungen sind Übersetzungen aus der deutschen Sprache.

2. NUTZUNGSSICHERHEIT

ACHTUNG! Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und alle Anweisungen durch. Die Nichtbeachtung der Warnungen und Anweisungen kann zu elektrischen Schlägen, Feuer und/oder schweren Verletzungen bis hin zum Tod führen.

Die Begriffe „Gerät“ oder „Produkt“ in den Warnungen und Beschreibung des Handbuchs beziehen sich auf KOSMETIKLIEGE.

- Wenn Sie nicht sicher sind, ob das Gerät ordnungsgemäß funktioniert, wenden Sie sich an den Service des Herstellers.
- Reparaturen dürfen nur vom Service des Herstellers durchgeführt werden. Führen Sie keine Reparaturen auf eigene Faust durch!

c) Bewahren Sie die Gebrauchsanleitung für den weiteren Gebrauch auf. Sollte das Gerät an Dritte weitergegeben werden, muss die Gebrauchsanleitung mit ausgehändigt werden.

d) Verpackungselemente und kleine Montageteile außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren. Das Gerät ist kein Spielzeug. Kinder sollten in der Nähe des Geräts unter Aufsicht stehen, um Unfälle zu vermeiden.

f) Halten Sie das Gerät stets in einem einwandfreien Zustand. Prüfen Sie vor jeder Inbetriebnahme, ob am Gerät und seinen beweglichen Teilen Schäden vorliegen (defekte Komponenten oder andere Faktoren, die den sicheren Betrieb der Maschine beeinträchtigen könnten). Im Falle eines Schadens muss das Gerät vor Gebrauch in Reparatur gegeben werden.

g) Reparatur und Wartung von Geräten dürfen nur von qualifiziertem Fachpersonal und mit Originalersatzteilen durchgeführt werden. Nur so wird die Sicherheit während der Nutzung gewährleistet.

h) Um die Funktionsfähigkeit des Gerätes zu gewährleisten, dürfen die werksmäßig montierten Abdeckungen oder Schrauben nicht entfernt werden.

i) Beachten Sie bei Transport zwischen Lager und Bestimmungsort und Handhabung des Gerätes die Grundsätze für Gesundheits- und Arbeitsschutz des Landes, in dem das Gerät verwendet wird..

j) Das Gerät muss regelmäßig gereinigt werden, damit sich nicht dauerhaft Schmutz festsetzt.

k) Das Gerät ist kein Spielzeug. Reinigung und Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durch eine erwachsene Person durchgeführt werden..

l) Es ist untersagt, in den Aufbau des Geräts einzutragen, um seine Parameter oder Konstruktion zu ändern.

m) Geräte von Feuer – und Wärmequellen fernhalten.

n) Ein Überschreiten des maximal zulässigen Benutzergewichts kann zu Schäden am Produkt führen.

ACHTUNG! Obwohl das Gerät in Hinblick auf Sicherheit entworfen wurde und über Schutzmechanismen sowie zusätzlicher Sicherheitselemente verfügt, besteht bei der Bedienung eine geringe Unfall- oder Verletzungsgefahr. Es wird empfohlen, bei der Nutzung Vorsicht und Vernunft walten zu lassen.

3. NUTZUNGSBEDINGUNGEN

Das Gerät wird verwendet, um kosmetische Dienstleistungen zu leisten.

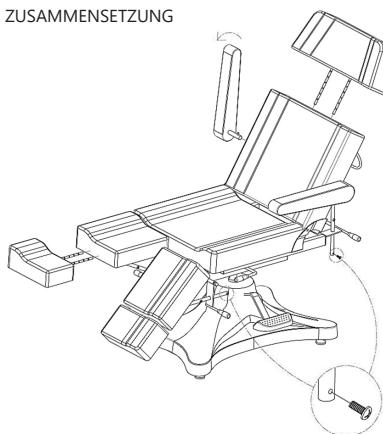
Für alle Schäden bei nicht sachgemäßer Verwendung haftet allein der Betreiber.

3.1. BESCHREIBUNG UND MONTAGE DES GERÄTS



1. Sitz
2. Rückenlehne
3. Armlehnen
4. Fußstützen
5. Höhenverstellpedal
6. Regelschloss
7. Sitzverstellhebel

ZUSAMMENSETZUNG



3.2. ARBEIT MIT DEM GERÄT

3.2.1. SITZHÖHENVERSTELLUNG

Um den Stuhl abzusenken, halten Sie das Fußpedal gedrückt, bis die gewünschte Höhe erreicht ist. Um den Stuhl anzuheben, betätigen Sie das Fußpedal allmählich, bis die gewünschte Höhe erreicht ist.

3.2.2. EINSTELLUNG DER KOPFSTÜTZE UND DES UNTEREN TEILS DER FUSSSTÜTZEN

Die Höhe der Kopfstütze und der Abstand des unteren Teils der Fußstützen werden manuell eingestellt, indem die Montagestangen auf die entsprechende Länge herausgezogen oder eingesetzt werden.

3.2.3. FUSSSTÜTZEN-UNDRÜCKENLEHNENVERSTELLUNG

Um den Winkel der Fußstützen oder der Rückenlehne zu ändern, kippen Sie das Einstellschloss vorsichtig und bewegen Sie die Stange nach innen, bis sie einrastet.

3.2.4. SITZVERSTELLUNG

Der Winkel des Sitzes wird manuell eingestellt, indem die Einstellstange eingezogen und der Sitz angehoben oder abgesenkt wird.

ACHTUNG: Dieses Produkt ist ein Drehstuhl. Achten Sie jedoch darauf, den Stuhl nicht zu drehen, wenn die Sitzhöhe unter 70 cm liegt. Bei niedrigeren Sitzstellungen können sich die Einstellsperren am Pedal verfangen.

3.3. REINIGUNG UND WARTUNG

- Verwenden Sie zur Reinigung der Oberfläche ausschließlich Mittel ohne ätzende Inhaltsstoffe.
- Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, kühlen, vor Feuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung geschütztem Ort auf.
- Zum Reinigen ist ein weicher, feuchter Lappen zu verwenden. Wischen Sie das Produkt nach dem Reinigen oder versehentlichen Beneten gründlich trocken.
- Der Bettbezug besteht aus Polyurethan, daher wird die Verwendung von PU-Wasch- und Reinigungsmitteln oder die Verwendung von heißem Wasser empfohlen.
- Wachsen Sie nicht und verwenden Sie keine Wasch- und Reinigungsmittel, die für Leder entwickelt wurden, da dies den Bezug beschädigen könnte.
- Wenn die Beschichtung stark beschädigt ist, wird empfohlen, sie durch eine neue zu ersetzen.

TECHNICAL DATA

Parameter description	Parameter value
Product name	BEAUTY BED
Model	PHYSA FLORENCE WHITE PHYSA FLORENCE BEIGE
Maximum loading [kg]	200
Seat height [cm]	61-78
Dimensions [mm]	197x64,5-81x61-78
Weight [kg]	65

1. GENERAL DESCRIPTION

The user manual is designed to assist in the safe and trouble-free use of the device. The product is designed and manufactured in accordance with strict technical guidelines, using state-of-the-art technologies and components. Additionally, it is produced in compliance with the most stringent quality standards.

DO NOT USE THE DEVICE UNLESS YOU HAVE THOROUGHLY READ AND UNDERSTOOD THIS USER MANUAL.

To increase the product life of the device and to ensure trouble-free operation, use it in accordance with this user manual and regularly perform maintenance tasks. The technical data and specifications in this user manual are up to date. The manufacturer reserves the right to make changes associated with quality improvement.

LEGEND

	Read instructions before use.
	WARNING! or CAUTION! or REMEMBER! Applicable to the given situation. (general warning sign)
	ATTENTION! Hand crush hazard!
	Only use indoors.

PLEASE NOTE! Drawings in this manual are for illustration purposes only and in some details may differ from the actual product.

The original operation manual is written in German. Other language versions are translations from the German.

2. USAGE SAFETY

ATTENTION! Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury or even death.

The terms „device“ or „product“ are used in the warnings and instructions to refer to BEAUTY BED.

- If there are any doubts as to the correct operation of the device, contact the manufacturer's support service.
- Only the manufacturer's service point may repair the device. Do not attempt any repairs independently!
- Please keep this manual available for future reference. If this device is passed on to a third party, the manual must be passed on with it.

- Keep packaging elements and small assembly parts in a place not available to children.
- The device is not a toy. Children must be supervised to ensure that they do not play with the device.
- Keep the device in perfect technical condition. Before each use check for general damage and especially check for cracked parts or elements and for any other conditions which may impact the safe operation of the device. If damage is discovered, hand over the device for repair before use.
- Device repair or maintenance should be carried out by qualified persons, only using original spare parts. This will ensure safe use.
- To ensure the operational integrity of the device, do not remove factory-fitted guards and do not loosen any screws.
- When transporting and handling the device between the warehouse and the destination, observe the occupational health and safety principles for manual transport operations which apply in the country where the device will be used.
- Clean the device regularly to prevent stubborn grime from accumulating.
- The device is not a toy. Cleaning and maintenance may not be carried out by children without supervision by an adult person.
- It is forbidden to interfere with the structure of the device in order to change its parameters or construction.
- Keep the device away from sources of fire and heat.
- Exceeding the maximum permissible user weight can damage the product.

ATTENTION! Despite the safe design of the device and its protective features, and despite the use of additional elements protecting the operator, there is still a slight risk of accident or injury when using the device. Stay alert and use common sense when using the device.

3. USE GUIDELINES

Device is designed for providing cosmetic services.

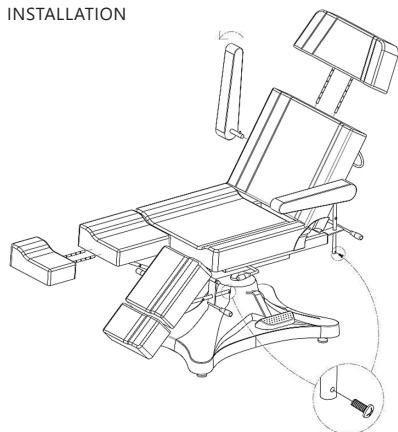
The user is liable for any damage resulting from unintended use of the device.

3.1. DESCRIPTION AND INSTALLATION OF THE DEVICE



1. Seat
2. Backrest
3. Armrests
4. Footrests
5. Height adjustment pedal
6. Regulation lock
7. Seat adjustment bar

INSTALLATION



3.2. DEVICE USE

3.2.1. SEAT HEIGHT ADJUSTMENT

To lower the chair, press and hold the foot pedal until the desired height is obtained. In order to raise the chair, gradually press the foot pedal until the desired height is obtained.

3.2.2. ADJUSTMENT OF THE HEADREST AND THE LOWER PART OF THE FOOTRESTS

The height of the headrest and the distance of the lower part of the footrests are adjusted manually by pulling out or in the mounting rods at the appropriate length.

3.2.3. ADJUSTMENT OF FOOTRESTS AND BACKREST

In order to change the angle of the footrests or the backrest, gently tilt the adjustment lock and move the rod inside until it locks.

3.2.4. SEAT ADJUSTMENT

The seat angle is adjusted manually by unlocking the adjustment bar and raising or lowering the seat.

CAUTION: This product is a swivel chair. However, be careful not to turn the chair if the seat height is below 70 cm. At lower seat settings, the adjustment locks may catch on the pedal.

3.3. CLEANING AND MAINTENANCE

- a) Use only non-corrosive cleaners to clean the surface.
- b) Store the unit in a dry, cool place, free from moisture and direct exposure to sunlight.
- c) Use a soft, damp cloth for cleaning. After cleaning or accidentally wetting the product, wipe it dry thoroughly.

- d) The bed cover is made of polyurethane, therefore it is recommended to use detergents and cleaning agents intended for PU or use warm water for cleaning.
- e) Do not wax or use detergents and / or leather cleaning agents as these may damage the coating. If the cover is significantly damaged, it is recommended to replace it with a new one.

DANE TECHNICZNE

Opis parametru	Wartość parametru
Nazwa produktu	FOTEL KOSMETYCZNY
Model	PHYSA FLORENCE WHITE PHYSA FLORENCE BEIGE
Maksymalne obciążenie [kg]	200
Wysokość siedziska [cm]	61-78
Wymiary [mm]	197x64,5-81x61-78
Masa [kg]	65

1. OGÓLNY OPIS

Instrukcja przeznaczona jest do pomocy w bezpiecznym i niezawodnym użytkowaniu. Produkt jest zaprojektowany i wykonany ścisłe według wskazań technicznych przy użyciu najnowszych technologii i komponentów oraz przy zachowaniu najwyższych standardów jakości.

**PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO PRACY NALEŻY
DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ I ZROZUMIEĆ
NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ.**

Dla zapewnienia długiej i niezawodnej pracy urządzenia należy dbać o jego prawidłową obsługę oraz konserwację zgodnie ze wskazówkami zawartymi w tej instrukcji. Dane techniczne i specyfikacje zawarte w tej instrukcji obsługi są aktualne. Producent zastrzega sobie prawo dokonywania zmian związanych z podwyższeniem jakości.

OBJAŚNIENIE SYMBOLI

	Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją
	UWAGA! lub OSTRZEŻENIE! lub PAMIĘTAJ! opisują daną sytuację (ogólny znak ostrzegawczy).
	UWAGA! Niebezpieczeństwo zgniecenia dloni!
	Do użytku tylko wewnątrz pomieszczeń.

UWAGA! Ilustracje w niniejszej instrukcji obsługi mają charakter poglądowy i w niektórych szczegółach mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu produktu.

Instrukcja oryginalna jest niemiecka wersja instrukcji. Pozostałe wersje językowe są tłumaczeniami z języka niemieckiego.

2. BEZPIECZEŃSTWO UŻYTKOWANIA

UWAGA! Przeczytać wszystkie ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa oraz wszystkie instrukcje. Niezastosowanie się do ostrzeżeń i instrukcji może spowodować porażenie prądem, pożar i/lub ciężkie obrażenia ciała lub śmierć.

Termin „urządzenie” lub „produkt” w ostrzeżenях i w opisie instrukcji odnosi się do FOTEL KOSMETYCZNY.

- a) W razie wątpliwości czy urządzenie działa poprawnie, należy skontaktować się z serwisem producenta.
- b) Naprawy urządzenia może wykonać wyłącznie serwis producenta. Nie wolno dokonywać napraw samodzielnie!

- c) Zachować instrukcję użytkowania w celu jej późniejszego użycia. W razie, gdyby urządzenie miało zostać przekazane osobom trzecim, to wraz z nim należy przekazać również instrukcję użytkowania.
 - d) Elementy opakowania oraz drobne elementy montażowe należy przechowywać w miejscu niedostępny dla dzieci.
 - e) Urządzenie nie jest zabawką. Dzieci powinny być pilnowane, aby nie bawiły się urządzeniem.
 - f) Utrzymywać urządzenie w dobrym stanie technicznym. Sprawdzać przed każdą pracą czy nie posiada uszkodzeń ogólnych lub związań z elementami ruchomymi (peknienia części i elementów lub wszelkie inne warunki, które mogą mieć wpływ na bezpieczne działanie urządzenia). W przypadku uszkodzenia, oddać urządzenie do naprawy przed użyciem.
 - g) Naprawa oraz konserwacja urządzeń powinna być wykonywana przez wykwalifikowane osoby przy użyciu wyłącznych oryginalnych części zamiennych. Zapewni to bezpieczeństwo użytkowania.
 - h) Aby zapewnić zaprojektowaną integralność operacyjną urządzenia, nie należy usuwać zainstalowanych fabrycznie osłon lub odkręcać śrub.
 - i) Przy transportowaniu i przenoszeniu urządzenia z miejsca magazynowania do miejsca użytkowania należy uwzględnić zasady bezpieczeństwa i higieny pracy przy ręcznych pracach transportowych obowiązujących w kraju, w którym urządzenia są użytkowane.
 - j) Należy regularnie czyścić urządzenie, aby nie dopuścić do trwałego osadzenia się zanieczyszczeń.
 - k) Urządzenie nie jest zabawką. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru osoby dorosłej.
 - l) Zamiana się ingerowania w konstrukcję urządzenia celem zmiany jego parametrów lub budowy.
 - m) Trzymać urządzenia z dala od źródeł ognia i ciepła.
 - n) Przekroczenie maksymalnej dopuszczalnej wagi użytkownika może spowodować uszkodzenie produktu.
- UWAGA!** Pomimo iż urządzenie zostało zaprojektowane tak aby było bezpieczne, posiadało odpowiednie środki ochrony oraz pomimo użycia dodatkowych elementów zabezpieczających użytkownika, nadal istnieje niewielkie ryzyko wypadku lub odniesienia obrażeń w trakcie pracy z urządzeniem. Zaleca się zachowanie ostrożności i rozsądu podczas jego użytkowania.

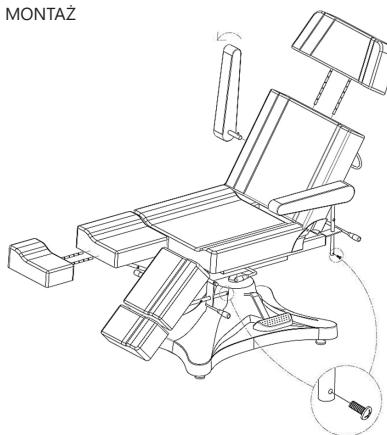
3. ZASADY UŻYTKOWANIA
- Urządzenie służy do wykonywania usług kosmetycznych. **Odpowiedzialność za wszelkie szkody powstałe w wyniku użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem ponosi użytkownik.**

3.1. OPIS I MONTAŻ URZĄDZENIA



1. Siedzisko
2. Oparcie
3. Podłokietniki
4. Podnóżki
5. Pedał regulujący wysokość
6. Blokada regulacji
7. Drążek regulacji siedziska

MONTAŻ



3.2. PRACA Z URZĄDZENIEM

3.2.1. REGULACJA WYSOKOŚCI FOTELA

W celu opuszczenia fotel należy wcisnąć i przytrzymać pedał nożny do uzyskania pożądanej wysokości. W celu podwyższenia fotel należy wcisnąć stopniowo pedał nożny do uzyskania pożądanej wysokości.

3.2.2. REGULACJA ZAGŁÓWKI ORAZ DOLNEJ CZĘŚCI PODNÓŻEK

Wysokość zagłówka oraz odległość dolnej części podnóżków regulowana jest ręcznie poprzez wyciągnięcie lub wsunięcie na odpowiednią długość prętów montażowych.

3.2.3. REGULACJA PODNÓŻKÓW I OPARCIA

W celu zmiany kąta ustawienia podnóżków lub oparcia należy delikatnie odchylić blokadę regulacji i przesunąć umieszczony wewnątrz pręt aż do jego zablokowania.

3.2.4. REGULACJA SIEDZISKA

Kąt siedziska reguluje się ręcznie odblokowując drążek regulacji i unosząc lub opuszczając siedzisko.
UWAGA: Produkt ten jest fotelem obrotowym. Należy jednak zwrócić uwagę by nie obracać fotela jeżeli wysokość siedziska znajduje się poniżej 70cm. Przy niższych ustawieniach fotela blokady regulacji mogą haczyć o pedał.

3.3. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- a) Do czyszczenia powierzchni należy stosować wyłącznie środki niezagwierajające substancji żrących.
- b) Urządzenie należy przechowywać w suchym i chłodnym miejscu chronionym przed wilgocią i bezpośrednim promieniowaniem słonecznym.
- c) Do czyszczenia należy używać miękkiej, wilgotnej ściereczki. Po każdym czyszczeniu lub przypadkowym zamoczeniu produktu należy dokładnie wytrzeć go sucha.
- d) Pokrycie łóżka wykonane jest z poliuretanu dlatego zaleca się stosowanie detergentów i środków czyszczących przeznaczonych do PU lub stosować ciepłą wodę.
- e) Nie należy woskować ani używać detergentów i środków czyszczących przeznaczonych do skór, może to spowodować uszkodzenie pokrycia.
- f) Jeżeli pokrycie jest znacznie zniszczone zaleca się wymianę na nowe.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Popis parametru	Hodnota parametru
Název výrobku	KOSMETICKÉ LEHÁTKO
Model	PHYSA FLORENCE WHITE PHYSA FLORENCE BEIGE
Maximální zatížení [kg]	200
Výška sedadla [cm]	61-78
Rozměry [mm]	197x64,5-81x61-78
Hmotnost [kg]	65

1. VŠEOBECNÝ POPIS

Návod slouží jako návod pro bezpečné a spolehlivé používání výrobku. Výrobek je navržen a vyroben přesně podle technických údajů za použití nejnovějších technologií a komponentů a za dodržení nejvyšších jakostních norem.

PŘED ZAHÁJENÍM PRÁCE SI DŮKLADNĚ PŘEČTĚTE TENTO NÁVOD A UJISTĚTE SE, že JSTE POCHOPILI Všechny POKYNY.

Pro zajištění dlouhého a spolehlivého fungování zařízení pravidelně provádějte revize a údržbu v souladu s pokyny uvedenými v tomto návodu. Technické údaje a specifikace uvedené v návodu jsou aktuální. Výrobce si vyhrazuje právo provádět změny za účelem zvýšení kvality.

VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ

	Před použitím výrobku se seznamte s návodom.
	UPOZORNĚNÍ nebo VAROVÁNÍ! nebo PAMATUJTE! popisující danou situaci. (všeobecná výstražná značka)
	VAROVÁNÍ! Nebezpečí pohmoždění rukou!
	Pouze k použití ve vnitřních prostorách.

POZOR! Obrázky v tomto návodu jsou pouze ilustrační a v některých detailech se od skutečného vzhledu výrobku mohou lišit.

Originálním návodom je německá verze návodu. Ostatní jazykové verze jsou překladem z německého jazyka.

2. BEZPEČNOST POUŽÍVÁNÍ

POZNÁMKA! Přečtěte si tento návod včetně všech bezpečnostních pokynů. Nedodržování návodu a výstrah můžezpůsobit těžký úraz nebo smrt.

Pojem „zařízení“ nebo „výrobek“ v bezpečnostních pokynech a návodu se vztahuje na KOSMETICKÉ LEHÁTKO.

- a) Pokud máte pochybnosti o tom, zda zařízení funguje správně, kontaktujte servis výrobce.
- b) Opravy zařízení může provádět pouze servis výrobce. Opravy neprovádějte sami!
- c) Návod k obsluze uschovte za účelem jeho pozdějšího použití. V případě předání zařízení třetím osobám musí být spolu se zařízením předán rovněž návod k obsluze.
- d) Obalový materiál a drobné montážní prvky uchovávejte na místě nedostupném pro děti.
- e) Zařízení není hračka. Dohlížejte na děti, aby si nehrály se zařízením.

f) Zařízení udržujte v dobrém technickém stavu. Kontrolujte před každou prací jeho celkový stav i jednotlivé díly a ujistěte se, že je vše v dobrém stavu, a uživateli tak při práci se zařízením nehrozí žádné nebezpečí. V případě, že zjistíte poškození, nechte zařízení opravit.

g) Opravu a údržbu zařízení by měly provádět pouze kvalifikované osoby za výhradního použití originálních náhradních dílů. Zajistí to bezpečné používání zařízení.

h) Pro zachování navržené mechanické integrity zařízení neodstraňujte předem namontované kryty nebo neuvolňujte šrouby.

i) Při přemisťování zařízení z místa skladování na místo používání berte v úvahu pracovní zásady bezpečnosti a ochrany zdraví v rámci přenášení břemena platné v zemi, ve které se zařízení používá.

j) Pravidelně čistěte zařízení, aby nedošlo k trvalému usazování nečistot.

k) Zařízení není hračka. Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dohledu dosluhující osoby.

l) Nezasahujte do zařízení s cílem změnit jeho parametry nebo konstrukci.

m) Udržujte zařízení mimo zdroje ohně a tepla.

n) Překročení maximální přípustné hmotnosti uživatele může poškodit výrobek.

POZNÁMKA! I když zařízení bylo navrženo tak, aby bylo bezpečné, tedy má vhodné bezpečnostní prvky, tak i přes použití dodatečné ochrany uživatelem při práci se zařízením nadále existuje malé riziko úrazu nebo poranění. Doporučuje se zachovat opatrnost a zdravý rozum při jeho používání.

3. ZÁSADY POUŽÍVÁNÍ

Zařízení slouží k vykonávání kosmetických služeb.

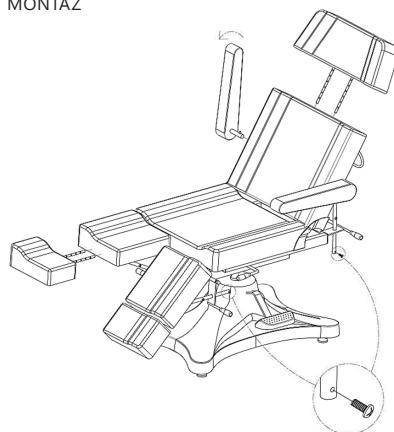
Odpovědnost za veškeré škody vzniklé v důsledku použití zařízení v rozporu s určením nese uživatel.

3.1. POPIS A MONTAŽ ZAŘÍZENÍ



1. Sedadlo
2. Opěradlo
3. Loketní opěrky
4. Nožní opěrky
5. Pedál pro nastavení výšky
6. Zámek nastavení
7. Nastavovací páka sedadla

MONTÁŽ



3.2. PRÁCE SE ZAŘÍZENÍM

3.2.1. NASTAVENÍ VÝŠKY LEHÁTKA

Pro snížení lehátka sešlápněte pedál a podržte jej, dokud nedosáhnete požadované výšky. Pro zvednutí lehátka několikrát sešlápněte nožní pedál, dokud nedosáhnete požadované výšky.

3.2.2. NASTAVENÍ OPĚRKY HLAVY A SPODNÍ ČÁSTI NOŽNÍCH OPĚREK

Výška opěrky hlavy a vzdálenost spodní části nožních opěrek se nastavují ručně vytážením nebo zasunutím montážních tyčí do příslušné délky.

3.2.3. NASTAVENÍ NOŽNÍCH OPĚREK A OPĚRADLA

Pro změnu úhlu nožních opěrek nebo opěradla jemně sklopte zámek nastavení a posuňte umístěnou uvnitř tyč, dokud nezaskočí.

3.2.4. NASTAVENÍ SEDADLA

Úhel sedadla se nastavuje ručně odemknutím nastavovací páky a zvednutím nebo spuštěním sedadla.

POZNÁMKA: Tento výrobek je otočným lehátkem. Dbejte však na to, abyste lehátko neotáčeli, pokud je výška sedadla menší než 70 cm. Při nižším nastavení lehátka se mohou zámky nastavení zachytit o pedál.

3.3. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- K čištění povrchu zařízení používejte výhradně prostředky neobsahující žírávě látky.
- Zařízení skladujte na suchém a chladném místě, chráněném proti vlhkosti a přiměru slunečnímu svitu.
- K čištění používejte měkký, vlhký hadík. Po každém čištění nebo náhodném navlhčení výrobek důkladně vytřete do sucha.
- Povrch je vyroben z polyuretanu, proto doporučujeme používat detergenty a čisticí prostředky určené pro PU nebo horkou vodu.
- Nepoužívejte vosk, detergenty ani čisticí prostředky na kůži, mohlo by dojít k poškození povrchu.
- Je-li povrch výrazně poškozen, doporučujeme jej vyměnit za nový.

DÉTAILS TECHNIQUES

Description des paramètres	Valeur des paramètres
Nom du produit	FAUTEUIL ESTHÉTIQUE
Modèle	PHYSA FLORENCE WHITE PHYSA FLORENCE BEIGE
Charge maximale [kg]	200
Hauteur du siège [cm]	61-78
Dimensions [mm]	197x64,5-81x61-78
Poids [kg]	65

1. DESCRIPTION GÉNÉRALE

L'objectif du présent manuel est de favoriser une utilisation sécuritaire et fiable de l'appareil. Le produit a été conçu et fabriqué en respectant étroitement les directives techniques applicables et en utilisant les technologies et composants les plus modernes. Il est conforme aux normes de qualité les plus élevées.

LISEZ ATTENTIVEMENT LE PRÉSENT MANUEL ET ASSUREZ-VOUS DE BIEN LE COMPRENDRE AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION.

Afin de garantir le fonctionnement fiable et durable de l'appareil, il est nécessaire d'utiliser et d'entretenir ce dernier conformément aux consignes figurant dans le présent manuel. Les caractéristiques et les spécifications contenues dans ce document sont à jour. Le fabricant se réserve le droit de procéder à des modifications à des fins d'amélioration du produit.

SYMBOLES

	Respectez les consignes du manuel.
	ATTENTION !, AVERTISSEMENT ! et REMARQUE attirent l'attention sur des circonstances spécifiques (symboles d'avertissement généraux).
	ATTENTION ! Mise en garde liée à un risque de blessures des mains !
	Pour l'utilisation intérieure uniquement.

REMARQUE ! Les illustrations contenues dans le présent manuel sont fournies à titre explicatif. Votre appareil peut ne pas être identique.

La version originale de ce manuel a été rédigée en allemand. Toutes les autres versions sont des traductions de l'allemand.

2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

ATTENTION ! Veuillez lire attentivement toutes les consignes de sécurité et toutes les instructions. Le non-respect des avertissements et des consignes de sécurité peut entraîner des chocs électriques, un incendie, des blessures graves ou la mort.

Les notions d'« appareil », de « machine » et de « produit » figurant dans les descriptions et les consignes du manuel se rapportent à/au FAUTEUIL ESTHÉTIQUE.

- En cas d'incertitude quant au fonctionnement correct de l'appareil, contactez le service client du fabricant.

- Seul le service du fabricant peut effectuer des réparations. Ne tentez aucune réparation par vous-même !
- Conservez le manuel d'utilisation afin de pouvoir le consulter ultérieurement. En cas de cession de l'appareil à un tiers, l'appareil doit impérativement être accompagné du manuel d'utilisation.
- Tenez les éléments d'emballage et les pièces de fixation de petit format hors de portée des enfants.
- Cet appareil n'est pas un jouet. Les enfants doivent demeurer sous la supervision d'un adulte afin qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Maintenez l'appareil en parfait état de marche. Avant chaque utilisation, vérifiez l'absence de dommages en général et au niveau des pièces mobiles (assurez-vous qu'aucune pièce ni composant n'est cassé et vérifiez que rien ne compromet le fonctionnement sécuritaire de l'appareil). En cas de dommages, l'appareil doit impérativement être envoyé en réparation avant d'être utilisé de nouveau.
- La réparation et l'entretien des appareils doivent être effectués uniquement par un personnel qualifié, à l'aide de pièces de rechange d'origine. Cela garantit la sécurité d'utilisation.
- Pour garantir l'intégrité opérationnelle de l'appareil, les couvercles et les vis posés à l'usine ne doivent pas être retirés.
- Lors du transport, de l'installation et de l'utilisation de l'appareil, respectez les dispositions d'hygiène et de sécurité en vigueur dans le pays d'utilisation.
- Nettoyez régulièrement l'appareil pour en prévenir l'enrassement.
- Cet appareil n'est pas un jouet. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils se trouvent sous la supervision d'un adulte responsable.
- Il est défendu de modifier l'appareil pour en changer les paramètres ou la construction.
- Gardez le produit à l'écart des sources de feu et de chaleur.
- Le dépassement de la charge maximale admissible pour le poids de l'utilisateur peut endommager le produit.

ATTENTION ! Bien que l'appareil ait été conçu en accordant une attention spéciale à la sécurité et qu'il comporte des dispositifs de protection, ainsi que des caractéristiques de sécurité supplémentaires, il n'est pas possible d'exclure entièrement tout risque de blessure lors de son utilisation. Nous recommandons de faire preuve de prudence et de bon sens lorsque vous utilisez l'appareil.

3. CONDITIONS D'UTILISATION

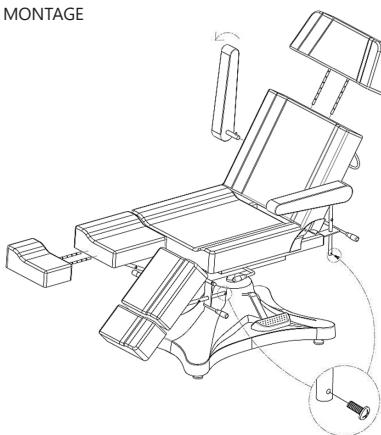
Cet appareil permet la prestation de soins cosmétiques. L'utilisateur porte l'entièvre responsabilité pour l'ensemble des dommages attribuables à un usage inapproprié.

3.1. DESCRIPTION ET INSTALLATION DE L'APPAREIL



1. Siège
2. Dossier
3. Accoudoirs
4. Repose-pieds
5. Pédale pour la réglage de la hauteur
6. Verrouillage des réglages
7. Barre de réglage du siège

MONTAGE



3.2. UTILISATION DE L'APPAREIL

3.2.1. RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DU FAUTEUIL

Pour abaisser le fauteuil, appuyez sur la pédale et maintenez-la enfoncée jusqu'à ce que vous obteniez la hauteur souhaitée. Pour remonter le fauteuil, appuyez progressivement sur la pédale jusqu'à ce que vous obteniez la hauteur souhaitée.

3.2.2. RÉGLAGE DE L'APPUI-TÊTE ET DES REPOSE-PIEDS INFÉRIEURS

Vous pouvez régler manuellement la hauteur de l'appui-tête et la distance de la partie inférieure des repose-pieds en tirant ou en insérant la longueur appropriée des tiges de fixation.

3.2.3. RÉGLAGE DES REPOSE-PIEDS ET DU DOSSIER

Pour modifier l'angle des repose-pieds ou du dossier, basculez doucement le verrou de réglage et déplacez la tige qui se trouve à l'intérieur jusqu'à ce qu'elle se verrouille.

3.2.4. RÉGLAGE DU SIÈGE

Vous pouvez régler l'angle du siège manuellement en déverrouillant la tige de réglage et en remontant ou en abaissant le siège.

REMARQUE: Ce produit est un fauteuil pivotant. Cependant, faites attention à ne pas tourner le fauteuil si la hauteur du siège est inférieure à 70 cm. Lorsque le siège est réglé à une hauteur inférieure, la barre de réglage peut s'accrocher à la pédale.

3.3. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Pour nettoyer les différentes surfaces, n'utilisez que des produits sans agents corrosifs.
- Conservez l'appareil dans un endroit propre, frais et sec, à l'abri de l'humidité et des rayons directs du soleil.
- Il est conseillé de laver l'appareil uniquement avec un chiffon mou et humide. Après chaque nettoyage ou mouillage accidentel du produit, essuyez-le soigneusement.
- Le revêtement du lit est en polyuréthane, il est donc recommandé d'utiliser des détergents et des produits de nettoyage pour PU ou d'utiliser de l'eau tiède.
- Ne pas cirer ni utiliser de détergents et de produits de nettoyage pour le cuir, car cela pourrait endommager le revêtement.
- Si le revêtement est fortement endommagé, il est recommandé de le remplacer par un revêtement neuf.

DATI TECNICI

Parametri - Descrizione	Parametri - Valore
Nome del prodotto	LETTINO PER ESTETISTA
Modello	PHYSA FLORENCE WHITE PHYSA FLORENCE BEIGE
Massimo carico [kg]	200
Altezza seduta [cm]	61-78
Dimensioni [mm]	197x64,5-81x61-78
Peso [kg]	65

1. DESCRIZIONE GENERALE

Queste istruzioni sono intese come ausilio per un uso sicuro e affidabile. Il prodotto è stato rigorosamente progettato e realizzato secondo le direttive tecniche e l'utilizzo delle tecnologie e componenti più moderne e seguendo gli standard di qualità più elevati.

PRIMA DELLA MESSA IN FUNZIONE È NECESSARIO AVER LETTO E COMPRESCO LE ISTRUZIONI D'USO

Per un funzionamento duraturo e affidabile del dispositivo assicurarsi di maneggiarlo e curarne la manutenzione secondo le disposizioni presentate in questo manuale. I dati e le specifiche tecniche indicati in questo manuale sono attuali. Il fornitore si riserva il diritto di apportare delle migliorie nel contesto del miglioramento dei propri prodotti.

SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

- Leggere attentamente le istruzioni.
- ATTENZIONE o AVVERTENZA! o NOTA! per richiamare l'attenzione su determinate circostanze (indicazioni generali di avvertenza).
- ATTENZIONE! Pericolo di lesione alle mani!
- Usare solo in ambienti chiusi.

AVVERTENZA! Le immagini contenute in questo manuale sono puramente indicative e potrebbero differire dal prodotto.

Il manuale originale è stato scritto in tedesco. Le versioni in altre lingue sono traduzioni dalla lingua tedesca.

2. SICUREZZA NELL'IMPIEGO

ATTENZIONE! Leggere le istruzioni d'uso e di sicurezza. Non prestare attenzione alle avvertenze e alle istruzioni può condurre a shock elettrici, incendi, gravi lesioni o addirittura al decesso.

Il termine „apparecchio“ o „prodotto“ nelle avvertenze e descrizioni contenute nel manuale si riferisce alla/al LETTINO PER ESTETISTA.

- In presenza di dubbi sul corretto funzionamento del dispositivo o se ci sono dei danni, rivolgersi al servizio clienti del produttore.
- Il prodotto può essere riparato soltanto dal fornitore. Non auto-ripararlo.
- Conservare le istruzioni d'uso per uso futuro. Nel caso in cui il dispositivo venisse affidato a terzi, consegnare anche queste istruzioni.
- Tenere gli elementi di imballaggio e le piccole parti di assemblaggio fuori dalla portata dei bambini.

e) Questo dispositivo non è un giocattolo. I bambini devono essere sorvegliati affinché non giochino con il prodotto.

f) Mantenere il dispositivo in perfette condizioni. Prima di ogni utilizzo, verificare che non vi siano danni generali o danni alle parti mobili (fratture di parti e componenti o altre condizioni che potrebbero compromettere il funzionamento sicuro del prodotto). In caso di danni, l'unità deve essere riparata prima dell'uso.

g) La riparazione e la manutenzione dell'attrezzatura devono essere eseguite esclusivamente da personale specializzato qualificato e con pezzi di ricambio originali. Ciò garantisce la sicurezza durante l'uso.

h) Per garantire l'integrità di funzionamento dell'apparecchio, i coperchi o le viti installati in fabbrica non devono essere rimossi.

i) Quando si trasporta e si sposta l'apparecchiatura dal luogo di deposito al luogo di utilizzo, i requisiti di sicurezza e di igiene per la movimentazione manuale devono essere rispettati per il paese in cui l'apparecchiatura viene utilizzata.

j) Pulire regolarmente l'apparecchio in modo da evitare l'accumulo di sporcizia.

k) Questo apparecchio non è un giocattolo! La pulizia e la manutenzione non devono essere eseguite da bambini a meno che non siano sotto la supervisione di un adulto.

l) È vietato intervenire sulla costruzione del dispositivo per modificare i suoi parametri o la sua costruzione.

m) Tenere dispositivi lontano da fonti di fuoco e calore.

n) Il superamento del peso massimo consentito potrebbe danneggiare il dispositivo.

ATTENZIONE! Anche se l'apparecchiatura è stata progettata per essere sicura, sono presenti degli ulteriori meccanismi di sicurezza. Malgrado l'applicazione di queste misure supplementari di sicurezza sussiste comunque il rischio di ferirsi. Si raccomanda inoltre di usare cautela e buon senso.

3. CONDIZIONI D'USO

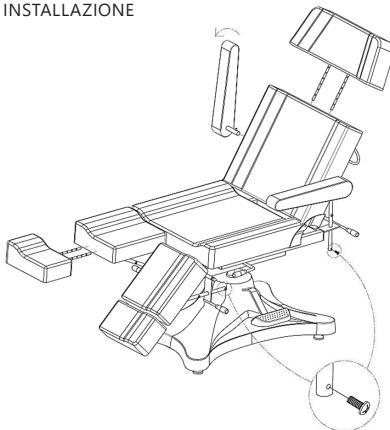
Il dispositivo viene utilizzato per eseguire servizi estetici. **L'operatore è responsabile di tutti i danni derivanti da un uso improprio.**

3.1. DESCRIZIONE E INSTALLAZIONE DEL DISPOSITIVO



1. Seduta
2. Schienale
3. Poggiabraccia
4. Poggiagambe
5. Pedale di regolazione altezza
6. Blocco della regolazione
7. Leva di azionamento della seduta

INSTALLAZIONE



3.2. LAVORARE CON IL DISPOSITIVO

3.2.1. REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DEL LETTINO

Per abbassare la poltrona, premere e tenere premuto il pedale fino a ottenere l'altezza desiderata. Per sollevare la poltrona, premere gradualmente il pedale fino a ottenere l'altezza desiderata.

3.2.2. REGOLAZIONE DEL POGGIATESTA E DELLA PARTE INFERIORE DEI POGGIAGAMBE

L'altezza del poggiatesta e della parte inferiore dei poggiagambe viene regolata manualmente tramite lo spostamento delle apposite barre di montaggio.

3.2.3. REGOLAZIONE DEI POGGIAGAMBE E DELLO SCHIENALE

Per regolare l'inclinazione dei poggiagambe e dello schienale, spostare leggermente il blocco della regolazione, quindi far scorrere la barra interna fino al suo bloccaggio.

3.2.4. REGOLAZIONE DELLA SEDUTA

L'inclinazione della seduta viene regolata manualmente sbloccando la leva di azionamento e sollevando o abbassando la seduta.

NOTA: Si tratta di una poltrona girevole. Fare attenzione a non girare la poltrona se l'altezza della seduta è inferiore a 70cm. Con le altezze inferiori il blocco della regolazione e la leva di azionamento potrebbero interferire con il pedale.

3.3. PULIZIA E MANUTENZIONE

- a) Per pulire la superficie utilizzare solo detergenti senza ingredienti corrosivi.
- b) Tenere l'apparecchio in un luogo asciutto, fresco, protetto dall'umidità e dalla luce diretta del sole.
- c) Per la pulizia utilizzare un panno morbido e umido. Dopo ogni pulizia o contatto accidentale con acqua, asciugare accuratamente il prodotto.
- d) Il rivestimento della poltrona è in poliuretano, quindi si consiglia di utilizzare detergenti e prodotti per la pulizia PU o di utilizzare acqua calda.
- e) Non cerare o usare detergenti o prodotti per la pulizia delle pelli, si rischia di danneggiare il coperchio.
- f) Se il rivestimento è gravemente danneggiato, si consiglia di sostituirlo con uno nuovo.

DATOS TÉCNICOS

Parámetro - Descripción	Parámetro - Valor
Nombre del producto	CAMILLA DE ESTÉTICA
Modelo	PHYSA FLORENCE WHITE PHYSA FLORENCE BEIGE
Peso máximo [kg]	200
Altura del asiento [cm]	61-78
Dimensiones [mm]	197x64,5-81x61-78
Peso [kg]	65

1. DESCRIPCIÓN GENERAL

Este manual ha sido elaborado para favorecer un empleo seguro y fiable. El producto ha sido estrictamente diseñado y fabricado conforme a las especificaciones técnicas y para ello se han utilizado las últimas tecnologías y componentes, manteniendo los más altos estándares de calidad.

ANTES DE LA PUESTA EN FUNCIONAMIENTO, LEA LAS INSTRUCCIONES MINUCIOSAMENTE Y ASEGÚRESE DE COMPRENDERLAS.

Para garantizar un funcionamiento duradero y fiable del aparato, el manejo y mantenimiento deben llevarse a cabo de acuerdo con las instrucciones de este manual. Los datos técnicos y las especificaciones de este manual están actualizados. El fabricante se reserva el derecho de realizar modificaciones para mejorar la calidad.

EXPLICACIÓN DE LOS SÍMBOLOS

	Respetar las instrucciones de uso.
	¡ATENCIÓN!, ¡ADVERTENCIA! o ¡NOTA! para llamar la atención sobre ciertas circunstancias (señal general de advertencia).
	¡ATENCIÓN! ¡Advertencia de lesiones en manos!
	Uso exclusivo en áreas cerradas.

¡ADVERTENCIA! En este manual se incluyen fotos ilustrativas que podrían no coincidir exactamente con la apariencia real del dispositivo.

El texto en alemán corresponde a la versión original. Los textos en otras lenguas son traducciones del original en alemán.

2. SEGURIDAD

¡ATENCIÓN! Lea todas las instrucciones e indicaciones de seguridad. La inobservancia de las advertencias e instrucciones al respecto puede provocar descargas eléctricas, incendios, lesiones graves e incluso la muerte.

Conceptos como „aparato“ o „producto“ en las advertencias y descripciones de este manual se refieren a CAMILLA DE ESTÉTICA.

- a) En caso de duda sobre si el producto funciona correctamente o si detectara daños, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente del fabricante.
- b) El producto solamente puede ser reparado por el fabricante. ¡No intente repararlo usted mismo!

c) Conserve el manual de instrucciones para futuras consultas. Este manual debe ser entregado a toda persona que vaya a hacer uso del dispositivo.

d) Los elementos de embalaje y pequeñas piezas de montaje deben mantenerse alejados del alcance de los niños.

e) Este aparato no es un juguete. Debe controlar que los niños no jueguen con él.

f) Mantenga el aparato en perfecto estado de funcionamiento. Antes de cada trabajo, compruébelo en busca de daños generales o de piezas móviles (fractura de piezas y componentes u otras condiciones que puedan perjudicar el funcionamiento seguro de la máquina). En caso de daños, el aparato debe ser reparado antes de volver a ponerse en funcionamiento.

g) La reparación y el mantenimiento de los equipos solo pueden ser realizados por personal cualificado y siempre empleando piezas de repuesto originales. Esto garantiza la seguridad durante el uso.

h) A fin de asegurar la integridad operativa del dispositivo, no se deben retirar las cubiertas o los tornillos instalados de fábrica.

i) Al transportar o trasladar el equipo desde su lugar de almacenamiento hasta su lugar de utilización, se observarán los requisitos de seguridad e higiene para la manipulación manual en el país en que se utilice el equipo.

j) Limpie regularmente el dispositivo para evitar que la suciedad se incruste permanentemente.

k) Este aparato no es un juguete. La limpieza y el mantenimiento no deben ser llevados a cabo por niños que no estén bajo la supervisión de adultos.

l) Se prohíbe realizar cambios en la construcción del dispositivo para modificar sus parámetros o diseño.

m) Mantenga el dispositivo alejado de fuentes de fuego o calor.

n) Si se excediera el peso máximo indicado para el usuario podría provocar daños en el producto.

¡ATENCIÓN! Aunque en la fabricación de este aparato se ha prestado gran importancia a la seguridad, dispone de ciertos mecanismos de protección extras. A pesar del uso de elementos de seguridad adicionales, existe el riesgo de lesiones durante el funcionamiento, por lo que se recomienda proceder con precaución y sentido común.

3. INSTRUCCIONES DE USO

El dispositivo se utiliza para proporcionar servicios de cosmética.

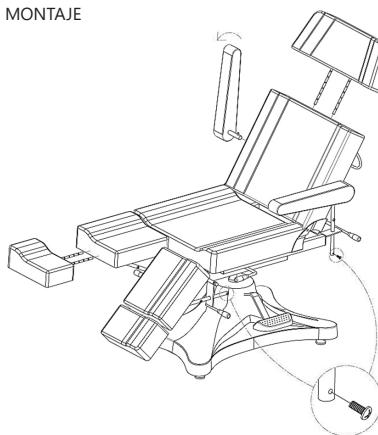
El usuario es responsable de los daños derivados de un uso inadecuado del aparato.

3.1. DESCRIPCIÓN E INSTALACIÓN DEL APARATO



1. Asiento
2. Respaldo
3. Reposabrazos
4. Reposapiés
5. Pedal de regulación de altura
6. Bloqueo de la regulación
7. Varilla de regulación del asiento

MONTAJE



3.2. MANEJO DEL APARATO

3.2.1. REGULACIÓN DE LA ALTURA DEL SILLÓN

Para bajar el sillón, mantenga pulsado el pedal hasta alcanzar la altura deseada. Para elevar el sillón, pulse el pedal repetidas veces hasta alcanzar la altura deseada.

3.2.2. REGULACIÓN DEL REPOSACABEZAS Y LA PARTE INFERIOR DEL REPOSAPIÉS

La altura del reposacabezas y la distancia de la parte inferior del reposapiés se regulan a mano extrayendo o introduciendo las barras de montaje a la longitud adecuada.

3.2.3. REGULACIÓN DEL REPOSAPIÉS Y EL RESPALDO

Para modificar el ángulo del reposapiés o del respaldo, incline ligeramente el bloqueo de la regulación y desplace la barra colocada en su interior hasta que se bloquee.

3.2.4. REGULACIÓN DEL ASIENTO

El ángulo del asiento se regula a mano desbloqueando la varilla de regulación y elevando o descendiendo el asiento. ATENCIÓN: Este producto es un sillón giratorio. Sin embargo, no lo gire si la altura del asiento se encuentra por debajo de los 70 cm, ya que el bloqueo de la regulación puede engancharse con el pedal.

3.3. LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- a) Para limpiar la superficie, utilice solo productos que no contengan sustancias corrosivas.
- b) Guarde el aparato en un lugar seco, fresco y protegido de la humedad y la radiación solar directa.
- c) Para su limpieza utilizar un paño húmedo y suave. Cada vez que se limpие el producto o se moje de forma accidental, es necesario secarlo.
- d) El revestimiento de la camilla está hecho de poliuretano, por eso se recomienda usar detergentes y medios de limpieza específicos para el PU, o lavar con agua caliente.
- e) No encere ni use detergentes y medios de limpieza específicos para cueros, ya que pueden deteriorar el revestimiento.
- f) Si el revestimiento se deteriorara significativamente, recomendamos cambiarlo por uno nuevo.



Our customers' satisfaction is our main goal!

Please contact us with questions AT:

Unser Hauptziel ist die Zufriedenheit unserer Kunden!

bei Fragen kontaktieren Sie uns bitte unter:

Naszym głównym celem jest satysfakcja klientów!

W przypadku pytań prosimy o kontakt z przedstawicielem w danym kraju:

Naším hlavním cílem je spokojenosť našich zákazníků!

V případě otázek nás prosím kontaktujte na:

Notre but premier est votre satisfaction!

pour toute question, contactez nous sur:

Nuestro objetivo principal es la satisfacción de nuestros clientes!

si tiene preguntas, por favor pónganse en contacto con nosotros en:

I nostro principale obiettivo è la soddisfazione dei nostri clienti!

per eventuali domande per favore, ci contattino sotto:

CONTACT

expondo Polska sp. z o.o. sp. k.

ul. Nowy Kisielin-Innowacyjna 7
66-002 Zielona Góra | POLAND, EU

e-mail: info@expondo.de

expondo.de